

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по лесам и лесной отрасли****Семьдесят шестая сессия**

Ванкувер, Канада, 5–9 ноября 2018 года

Пункт 6 предварительной повестки дня

**Проект правил процедуры Комитета****Проект правил процедуры Комитета****Записка секретариата***Резюме*

С учетом итогов обзора реформы ЕЭК 2005 года (E/ECE/1468) Комитет на своей семьдесят второй сессии, которая состоялась в Казани, Российская Федерация, в ноябре 2014 года, рассмотрел документ (ECE/TIM/2014/12), содержащий проект его правил процедуры. На той сессии делегаты выдвинули предложения, которые впоследствии были включены во второй проект, представленный на семьдесят третьей сессии Комитета в Энгельберге, Швейцария, в ноябре 2015 года (ECE/TIM/2015/10–FO:EFC/15/10). На своей семьдесят пятой сессии в Варшаве, Польша, в ноябре 2017 года, Комитет вновь рассмотрел проект правил процедуры Комитета (ECE/TIM/2017/10–FO:EFC/2017/10), обновленный с учетом замечаний, которые были высказаны на сессии в Энгельберге. Комитет не смог достигнуть договоренности по имевшемуся в то время варианту, а также по вопросу о необходимости наличия правил процедуры Комитета в целом и в конечном итоге принял решение отложить это обсуждение до своей семьдесят шестой сессии.

Комитету предлагается рассмотреть подготовленный проект правил процедуры с целью его дальнейшего обсуждения/принятия или же продолжать следовать правилам процедуры ЕЭК без принятия своих собственных правил.



## I. Введение

1. Содержащийся в настоящем документе проект правил процедуры был подготовлен в соответствии с утвержденными Европейской экономической комиссией Руководящими принципами, касающимися процедур и практики органов ЕЭК (E/2013/37–E/ECE/1464, приложение III, добавление III)<sup>1</sup>. Во всех областях, которые не охватываются настоящим документом, будут использоваться Правила процедуры Европейской экономической комиссии и, когда это применимо, Правила процедуры Экономического и Социального Совета с учетом *mutatis mutandis* Руководящих принципов, касающихся процедур и практики органов ЕЭК.

## II. Организация сессий Комитета

2. Сессии Комитета проводятся на регулярной основе один раз в год. Дополнительные совещания могут созываться Бюро<sup>2</sup> по согласованию с секретариатом.

3. На своих очередных сессиях Комитет определяет сроки проведения следующей сессии. В случае возникновения непредвиденных обстоятельств Бюро по согласованию с секретариатом может вносить изменения в ранее утвержденные сроки проведения сессий.

4. Предварительная повестка дня предстоящих собственных<sup>3</sup> сессий Комитета составляется секретариатом по согласованию с Бюро и распространяется среди государств-членов не позднее чем за шесть недель<sup>4</sup> до начала сессии.

5. Повестка дня собственных сессий Комитета предусматривает, среди прочего, рассмотрение хода осуществления его программы работы, в том числе деятельности по укреплению потенциала, политически значимых документов, подготовленных в контексте программы работы Комитета, а также обсуждение будущей деятельности в соответствии с кругом ведения, содержащимся в документе ECE/EX/10.

6. Бюро предлагает важные вопросы существа, относящиеся к упомянутому выше кругу ведения, для рассмотрения в ходе сегментов сессий, посвященных вопросам существа.

7. Комитет утверждает свою программу работы, обеспечивая при этом ее соответствие Комплексной программе работы Комитета и Европейской комиссии ФАО по лесному хозяйству.

## III. Представительство и аккредитация

8. Применяются правила представительства и участия в работе Европейской экономической комиссии (E/ECE/778/Rev.5)<sup>5</sup> и утвержденные Европейской экономической комиссией Руководящие принципы, касающиеся процедур и практики органов ЕЭК (E/2013/37–E/ECE/1464, приложение III, добавление III).

9. Представители неправительственных организаций, деловых и научных кругов, а также других структур, которые не имеют консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете<sup>6</sup>, могут участвовать в сессиях Комитета в

<sup>1</sup> Итоги обзора реформы ЕЭК 2005 года (E/2013/37–E/ECE/1464, приложение III).

<sup>2</sup> См. раздел IV.

<sup>3</sup> Собственные сессии Комитета представляют собой сессии КЛЛЮ, которые не проводятся совместно с ЕКЛХ.

<sup>4</sup> Правила процедуры ЕЭК ООН, Решение 2010/19, правило 7.

<sup>5</sup> Положение о круге ведения и правилах процедуры Европейской экономической комиссии – пятое издание (E/ECE/778/Rev.5).

<sup>6</sup> На неправительственные организации, признаваемые Экономическим и Социальным Советом, распространяется документ E/ECE/778/Rev.5, который упоминается в пункте 8.

качестве наблюдателей без права голоса по приглашению секретариата и с согласия государств-членов.

10. Список делегатов сессий Комитета доводится секретариатом до сведения постоянных представительств государств-членов при Отделении Секретариата Организации Объединенных Наций в Женеве за пять рабочих дней до начала сессии.

#### IV. Должностные лица

11. Комитет избирает Председателя и трех заместителей Председателя из числа лиц, кандидатуры которых предлагаются государствами – членами ЕЭК ООН. Бюро Комитета состоит из этих четырех должностных лиц<sup>7</sup>.

12. Срок полномочий должностных лиц не превышает двух лет. Члены Бюро, включая Председателя, могут переизбираться еще на три срока. В соответствующих случаях прилагаются усилия для обеспечения преемственности в работе Бюро. Срок полномочий избранных должностных лиц начинается по окончании сессии, на которой они были избраны. Это позволит действующим должностным лицам руководить работой подготовленной и организованной ими сессии.

13. Кандидатуры в состав Бюро Комитета и других вспомогательных органов выдвигаются государствами-членами на основании экспертных знаний и профессионализма кандидатов, а также ожидаемой поддержки со стороны членского состава.

14. При рассмотрении кандидатур потенциальных членов Бюро должное внимание следует уделять обеспечению сбалансированного географического представительства.

15. При выдвижении кандидатур государства-члены, в целях избежания конфликта интересов, обеспечивают, чтобы кандидаты или их работодатели не имели договорных соглашений с ЕЭК, благодаря которым они или их работодатели могут извлечь финансовую выгоду.

16. Выборы Бюро проходят в соответствии с Руководящими принципами, касающимися процедур и практики органов ЕЭК (E/2013/37–E/ECE/1464, приложение III, добавление III).

17. В случае отсутствия Председателя на заседании или части заседания его функции исполняет один из заместителей Председателя. В случае отсутствия всех заместителей Председателя Комитет избирает временного Председателя для соответствующей сессии или соответствующей части сессии.

18. Если Председатель не может выполнять свои должностные функции, Бюро Комитета назначает временным Председателем одного из заместителей Председателя для выполнения этих функций до избрания нового Председателя. Временный Председатель имеет те же полномочия и обязанности, что и Председатель.

19. Председатель и заместители Председателя коллективно исполняют свои обязанности в интересах всех государств – членов Комитета, а не в качестве официальных представителей правительств своих стран и в своей деятельности руководствуются кругом ведения Комитета и настоящими правилами процедуры. Работа Бюро осуществляется по инициативе его членов, ориентирована на консенсус, отличается прозрачностью и подотчетностью.

<sup>7</sup> В соответствии с решением Исполнительного комитета Европейской комиссии по лесному хозяйству, принятым на «Орман-2011», совместной сессии Комитета и Европейской комиссии по лесному хозяйству, состоявшейся в Турции в октябре 2011 года (см. ECE/TIM/2011/13–FO:EFC/2011/13 и [http://www.fao.org/fileadmin/user\\_upload/gsb/Statutes/EFC\\_RoP.pdf](http://www.fao.org/fileadmin/user_upload/gsb/Statutes/EFC_RoP.pdf)).

## V. Функции Бюро

20. Основные функции Бюро подробно изложены в Руководящих принципах, касающихся процедур и практики органов ЕЭК (Е/2013/37–Е/ЕСЕ/1464, приложение III, добавление III).

21. Помимо этих основных функций, члены Бюро вместе с членами Исполнительного комитета Европейской комиссии ФАО по лесному хозяйству отвечают за подготовку и организацию совместных сессий Комитета и Европейской комиссии по лесному хозяйству и координацию работы в межсессионный период. С этой целью и для обсуждения других вопросов, касающихся сотрудничества между двумя органами, члены Бюро участвуют в работе совместных совещаний Бюро обоих органов<sup>8</sup>.

22. Бюро подотчетно Комитету.

## VI. Процедуры принятия решений и докладов о работе совещаний Комитета

23. Комитет предпринимает все возможные усилия для принятия решений на основе консенсуса. В случае голосования применяются положения главы «Голосование» Правил процедуры ЕЭК.

24. Проект доклада о работе совещания, в котором кратко и по существу отражаются ход дискуссии и мнения, высказанные участниками, должен распространяться до окончания соответствующего совещания для получения замечаний и утверждения государствами-членами в конце совещания.

25. Если проект доклада не может быть распространен или утвержден на совещании по техническим причинам, Комитет распространяет его среди всех постоянных представительств в Женеве для последующего утверждения не позднее чем через десять дней после завершения совещания.

## VII. Вспомогательные органы

26. Согласно действующим Руководящим принципам создания и функционирования рабочих групп (ЕСЕ/ЕХ/1) и групп специалистов в рамках ЕЭК (ЕСЕ/ЕХ/2/Rev.1), Комитет может создавать группы специалистов или иные вспомогательные органы (например, рабочие группы) для выполнения конкретных задач в соответствии с разработанным для них кругом ведения, подлежащим утверждению Исполнительным комитетом ЕЭК (Исполкомом).

27. Круг ведения и процедуры представления отчетности вспомогательных органов определяются Комитетом.

---

<sup>8</sup> Совместные совещания Бюро Комитета и Исполнительного комитета Европейской комиссии ФАО по лесному хозяйству (см. ЕСЕ/ТИМ/2013/2–FO:EFC/2013/2 и ЕСЕ/ЕХ/10).

## Приложение

### **Решения о составе Бюро Комитета, принятые КЛЛО (бывшим Комитетом по лесоматериалам) на совместной сессии КЛЛО и ЕКЛХ в Анталье, Турция, в 2011 году**

1. В конце каждой сессии Комитет избирает из числа представителей государств-членов в Комитете Председателя и трех заместителей Председателя. Избранные должностные лица занимают свои посты до избрания нового Председателя и заместителей Председателя на следующей сессии. Председатель и заместители Председателя, срок полномочий которых истек, имеют право быть переизбранными, при этом представитель одного и того же государства-члена не может, как правило, занимать пост Председателя более двух сроков подряд.

2. Члены Бюро будут и впредь избираться сроком на один год и иметь право на переизбрание. Используемая в настоящее время практика переизбрания членов бюро на второй срок будет сохранена. Для обеспечения преемственности в работе Председатель, срок полномочий которого истек, может оставаться в составе Бюро в качестве заместителя Председателя. Заместитель Председателя с наиболее продолжительным сроком пребывания в должности, который еще не занимал пост Председателя, будет, как правило, избираться Председателем. Эта практика будет применяться при условии наличия соответствующего кандидата и может быть изменена по решению государств-членов.

3. Эта практика позволит Комитету избирать Председателя, который может занимать эту должность в течение двух лет подряд, как это имеет место в настоящее время, или сложить с себя полномочия по истечении одного года. Поскольку выборы проводятся каждый год, это означает, что минимальный срок полномочий члена Бюро будет составлять один год, а максимальный – восемь лет.